

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Benutzen Sie den Streuwagen nur gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.	Only use the spreader in accordance with the instructions in the operating manual.	Utilisez l'épandeur uniquement conformément aux instructions du mode d'emploi.	Utilizzare lo spandiconcime solo secondo le istruzioni contenute nelle istruzioni per l'uso.	Gebruik de strooier alleen volgens de instructies in de gebruiksaanwijzing.	Utilice el esparcidor únicamente de acuerdo con las instrucciones del manual de instrucciones.	Rozmetadlo používejte pouze podle pokynů v návodu k obsluze.	Rasipač koristite samo u skladu s uputama za uporabu.	Trosilnik uporabljajte samo v skladu z navodili za uporabo.
Tragen Sie bei der Verwendung des Streuwagens immer geeignete Schutzkleidung, wie Handschuhe und eine Schutzbrille.	Always wear suitable protective clothing, such as gloves and safety glasses, when using the spreader.	Portez toujours des vêtements de protection appropriés, tels que des gants et des lunettes de sécurité, lorsque vous utilisez l'épandeur.	Indossare sempre indumenti protettivi adeguati, come guanti e occhiali di sicurezza, quando si utilizza lo spandiconcime.	Draag altijd geschikte beschermende kleding, zoals handschoenen en een veiligheidsbril, wanneer u de strooier gebruikt.	Utilice siempre ropa protectora adecuada, como guantes y gafas de seguridad, cuando utilice el esparcidor.	Při používání rozmetadla vždy používejte vhodný ochranný oděv, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, kao što su rukavice i zaštitne naočale, kada koristite posipač.	Pri uporabi trosilnika vedno nosite primerno zaščitno obleko, kot so rokavice in zaščitna očala.
Halten Sie den Streuwagen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Keep the spreader out of the reach of children and pets.	Gardez l'épandeur hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Tenere lo spandiconcime fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Houd de strooier buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Mantenga el esparcidor fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Udržujte rozmetadlo mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Držite posipač izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Trosilnik hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Streuwagens und reparieren Sie etwaige Schäden sofort.	Check the condition of the spreader regularly and repair any damage immediately.	Vérifiez régulièrement l'état de l'épandeur et réparez immédiatement tout dommage.	Controllare regolarmente le condizioni dello spandiconcime e riparare immediatamente eventuali danni.	Controleer regelmatig de staat van de strooier en repareer eventuele beschadigingen direct.	Compruebe periódicamente el estado del esparcidor y repare cualquier daño inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte stav sypače a případné poškození ihned opravte.	Redovito provjeravajte stanje posipača i odmah popravite oštećenja.	Redno preverjajte stanje trosilnika in morebitne poškodbe takoj popravite.
Füllen Sie den Streuwagen nur mit den empfohlenen Streumaterialien.	Only fill the spreader with the recommended spreading materials.	Remplissez l'épandeur uniquement avec les matériaux d'épandage recommandés.	Riempire lo spandiconcime solo con i materiali di spargimento consigliati.	Vul de strooier alleen met de aanbevolen strooimiddelen.	Llene el esparcidor únicamente con los materiales para esparcir recomendados.	Rozmetadlo plňte pouze doporučenými posypovými materiály.	Punite posipač samo preporučenim materijalima za posipanje.	Trosilnik napolnite samo s priporočenimi posipi.
Vermeiden Sie das Streuen von Materialien auf Oberflächen, die durch das Streugut beschädigt werden könnten.	Avoid spreading materials on surfaces that could be damaged by the spreading material.	Évitez d'épandre le produit sur des surfaces qui pourraient être endommagées par le produit à épandre.	Evitare di spargere materiali su superfici che potrebbero essere danneggiate dal materiale sparso.	Vermijd het verspreiden van materiaal op oppervlakken die door het strooigoed beschadigd kunnen raken.	Evite esparcir materiales sobre superficies que podrían resultar dañadas por el material esparcido.	Vyhňte se rozmetání materiálů na povrchy, které by mohly být posypovým materiálem poškozeny.	Izbjegavajte posipanje materijala na površinama koje bi materijal za posipanje mogao oštetiti.	Izogibajte se nanašanju materiala na površine, ki jih lahko posipni material poškoduje.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

iSC GmbH
 Eschenstraße 6, 94405 Landau an der Isar, Deutschland
 info@einhell.com

DE

EN

FR

IT

NL

ES

CZ

HR

SI

Lagern Sie den Streuwagen an einem trockenen Ort und schützen Sie ihn vor Witterungseinflüssen.

Store the spreader in a dry place and protect it from the weather.

Stockez l'épandeur dans un endroit sec et protégez-le des intempéries.

Conservare lo spandiconcime in un luogo asciutto e proteggerlo dalle intemperie.

Bewaar de strooier op een droge plaats en bescherm hem tegen weersinvloeden.

Guarde el esparcidor en un lugar seco y protéjalo de la intemperie.

Rozmetadlo skladujte na suchém místě a chraňte před povětrnostními vlivy.

Posipač čuvajte na suhom mjestu i zaštitite od vremenskih utjecaja.

Trosilnik shranjujte na suhem mestu in ga zaščitite pred vremenskimi vplivi.